



### EN I PIR Motion Sensor Light

**Simply installation:** Can be secured to metals with magnets: Stick the attached stainless steel sheet to the wall that you want. You can just have this product fixed to the stainless iron.

**Direction for use:** 1. Set the switch to AUTO, then it goes into light control + human body induction mode (set the switch to ON for always mode, to OFF for shutdown mode) 2. When it gets dark around, once person or animal enters the sensing area, its light will be ON for about 20 seconds.

**Sensing range:** It can sense darkness through photodiode and sense activities from human and animal (heat) through the body infrared sensor within the range showed in the picture below to trigger the auto-light on. The above measurements are measured at a temperature of 25°C. The sensing range of infrared sensors varies slightly according to temperatures.

#### SPECIFICATIONS:

Battery Type: 3x AAA (battery not included)  
 Battery Life: Auto sensing=150 days  
 if 10 times a day/continuous lighting for 13 hours  
 Sensing Mode: Light control+ PIR motion sensor  
 Type Of Light: White LED light 4xLED Work temperature 0-30°C  
 Design Life About 30000h Size: 78x50x26mm Weight:~50g  
 Attachment: 1 pcs of stainless iron with 3M glue

**Warning:** This product should be used indoors, please do not use it in direct sunlight, rains, or heavy moisture. The sensor will not work beyond its sensing range.

### PL I Lampka LED z sensorem ruchu PIR

1. Czujnik 2. Światło 3. Zasilanie 4. Fotodioda  
 A. Pokrywa baterii B. Magnes

**Instrukcja montażu:** Można przymocować do metalowej powierzchni za pomocą magnesu: Przyklej dołączoną blaszkę do powierzchni ściany. Produkt można też zamontować korzystając z samego magnesu

**Sposób użycia:** 1. Ustaw przełącznik w pozycji AUTO, uruchomi się tryb sterowania oświetleniem + tryb indukcji ludzkiego ciała (ustaw przełącznik w pozycji ON dla trybu ciągłego, na OFF aby wyłączyć).  
 2. Po zmroku, gdy osoba lub zwierzę wejdą w obszar detekcji światło zapali się na 20 sekund.

**Zakres wykrywania:** Urządzenie wykrywa ciemność poprzez fotodiode oraz wykrywa ruch człowieka lub zwierzęcia poprzez wyemitowane przez źródło ruchu ciepło, następnie włącza czujnik w zasięgu pokazanym na obrazku oraz automatycznie włącza światło. Powyższe pomiary są mierzone w temperaturze 25°C. Zakres wykrywania czujników podczerwieni zmienia się nieznacznie w zależności od temperatury.

#### SPECYFIKACJA:

Typ baterii: 3x AAA (bateria nie jest dołączona do zestawu)  
 Żywotność baterii: automatyczne wykrywanie = 150 dni  
 jeśli 10 razy dziennie/ciągle oświetlenie przez 13 godzin  
 Tryb wykrywania: sterowanie oświetleniem + czujnik ruchu PIR  
 Rodzaj światła: Białe światło LED 4xLED Temperatura pracy 0-30°C  
 Żywotność projektowa Około 30 000 godzin Rozmiar: 78 x 50 x 26 mm  
 Waga: ~ 50 g  
 Załącznik: 1 szt. płytka ze stali nierdzewnej z klejem 3M

**Ważne:** Urządzenie powinno być używane w pomieszczeniu, nie należy go wystawiać bezpośrednio na działanie słońca, deszczu lub wilgoci. Czujnik nie będzie działał poza zasięgiem detekcji.

### DE I PIR LED Dämmerungsschalter mit Bewegungsmelder

1. Sensor 2. Licht 3. Strom 4. Fotodiode  
 A. Batterieabdeckung B. Magnet

**Montageanleitung:** Man kann es mit einem Magneten an eine Metalloberfläche befestigen. Kleben Sie die gelieferte Platte auf die Wandoberfläche. Man kann den Schalter auch nur mit dem Magneten montieren

**Gebrauchsanweisung:** 1. Stellen Sie den Schalter auf die Position AUTO, der Beleuchtungssteuerungsmodus und der Induktionsmodus (Bewegungsmelder) werden eingeschaltet (stellen Sie den Schalter in die Position EIN/ON für den kontinuierlichen Modus, und auf OFF um den auszuschalten). 2. Nach Einbruch der Dunkelheit, wenn eine Person oder ein Tier den Erfassungsbereich betritt, leuchtet das Licht 20 Sekunden lang.

**Erkennungsbereich:** Das Gerät erkennt durch die Fotodiode die Dunkelheit. Es wird auch die Bewegung der Menschen oder Tiere erkannt durch ihre Wärme, und dadurch schaltet sich der Sensor, in dem im Bild gezeigten Bereich ein, und schaltet das Licht dann automatisch ein. Die obigen Messungen werden bei der Temperatur von 25°C gemessen. Der Erfassungsbereich von Infrarotsensoren kann sich je nach Temperatur etwas ändern.

#### Spezifikation:

Batterietyp: 3x AAA (Batterie nicht im Lieferumfang enthalten)  
 Batteriebensdauer: Automatische Erkennung = 150 Tage  
 wenn 10 mal am Tag/Dauerbeleuchtung für 13 Stunden  
 Erfassungsmodus: Lichtsteuerung + PIR-Bewegungssensor  
 Lichtart: Weißes LED-Licht 4xLED Arbeitstemperatur 0-30°C  
 Design-Lebensdauer ca. 30.000 Stunden. Größe: 78 x 50 x 26 mm.  
 Gewicht: ~ 50 g  
 Befestigung: 1 Stück rostfreies Eisen mit 3M-Kleber

\* Das Gerät soll in einem Raum angewendet werden, es darf nicht direkt Sonnenstrahlen, Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.  
 \* Der Melder wird außerhalb des Erfassungsbereiches nicht funktionieren.

### FR I Capteur de mouvement crépusculaire à LED PIR

1. Capteur 2. Lumière 3. Alimentation 4. Photodiode  
 A. Couverture de la batterie B. Aimant

**Instructions de montage:** Peut être attaché à une surface métallique avec un aimant. Coller la plaque attachée à la surface du mur. Le produit peut également être monté à l'aide du même aimant.

**Utilisation:** 1. Réglez le commutateur sur la position AUTO. Le mode de commande d'éclairage + le mode d'induction du corps humain démarre (réglez le commutateur sur la position ON pour le mode continu, sur OFF pour l'éteindre). 2. Une fois la nuit tombée, lorsqu'une personne ou un animal entre dans la zone de détection, le voyant s'allume pendant 20 secondes.

**Plage de détection:** L'appareil détecte l'obscurité à travers la photodiode et les mouvements humains ou animaux à travers la chaleur émise par la source, puis allume le capteur dans la plage indiquée sur l'image et allume automatiquement la lumière. Les mesures ci-dessus sont mesurées à 25°C. La plage de détection des capteurs infrarouges varie légèrement en fonction de la température.

#### Spécifications:

Type de pile : 3x AAA (pile non incluse)  
 Autonomie de la batterie : Détection automatique = 150 jours  
 si 10 fois par jour/éclairage continu pendant 13 heures  
 Mode de détection : contrôle de la lumière + capteur de mouvement PIR  
 Type de lumière: LED blanche 4xLED Température de travail 0-30°C  
 Durée de vie environ 30 000 heures. Taille: 78x50x26 mm. Poids: ~50 g.  
 Fixation : 1 pièce de fer inoxydable avec colle 3M

\* L'appareil doit être utilisé à l'intérieur, il ne doit pas être exposé directement au soleil, à la pluie ou à l'humidité.  
 \* Le capteur ne fonctionnera pas en dehors de la plage de détection.

### ES I PIR LED Sensor de movimiento y atardecer

1. Sensor 2. Luz 3. Potencia 4. Fotodiodo  
 A. Tapa de la batería B. Imán

**Instrucciones de montaje:** El dispositivo se puede fijar a una superficie metálica con un imán. Coloque la placa unida a la superficie de la pared. El producto también se puede montar solo con un imán.

#### Instrucciones del uso:

1. Establezca el interruptor en la posición AUTO, el modo de control de luz + el modo de inducción del cuerpo humano se iniciará (ajuste el interruptor en ON para el modo continuo, en OFF para apagarlo).  
 2. Después de la puesta del sol, cuando una persona o animal ingresa al área de detección, la luz se encenderá durante 20 segundos.

**Area/rango de detección:** El dispositivo detecta la oscuridad a través del fotodiodo. El movimiento de una persona o un animal se detecta a través del calor emitido por la fuente de movimiento, luego enciende el sensor dentro del área que se muestra en la imagen y enciende automáticamente la luz. Las medidas se miden a 25°C. El área de detección de los sensores infrarrojos varía ligeramente dependiendo de la temperatura.

#### Especificaciones:

Tipo de batería: 3x AAA (batería no incluida)  
 Duración de la batería: Detección automática = 150 días  
 si 10 veces al día/iluminación continua durante 13 horas  
 Modo de detección: control de luz + sensor de movimiento PIR  
 Tipo De Luz: Luz LED blanca 4xLED Temperatura de trabajo 0-30°C  
 Vida útil aproximada de 30000 h Tamaño: 78 x 50 x 26 mm Peso: ~ 50 g  
 Accesorio: 1 pieza de hierro inoxidable con pegamento 3M

\* La unidad debe utilizarse en interiores, no debe exponerse a la luz solar directa, a la lluvia ni a la humedad.  
 \* El sensor no funcionará fuera del rango de detección.

### IT I PIR LED Sensore del movimento e del crepuscolo

1. Sensore 2. Luce 3. Potenza 4. Fotodiodo  
 A. Copribatteria B. Magnete

**Istruzioni di montaggio:** Il dispositivo può essere fissato ad una superficie metallica con un magnete. Apporre la placca allegata alla superficie della parete. Il prodotto può anche essere montato soltanto con un magnete

**Uso:** 1. Impostare l'interruttore sulla posizione AUTO, la modalità di controllo della luce + la modalità di induzione del corpo umano si avvieranno (impostare l'interruttore su ON per la modalità continua, su OFF per disattivarlo). 2. Dopo il tramonto, quando una persona o un animale entreranno nell'area di rilevamento, la luce si accenderà per 20 secondi.

**Area di rilevamento:** Il dispositivo rileva l'oscurità tramite il fotodiodo. Il movimento di una persona o di un animale vengono rilevati attraverso il calore emesso da una sorgente del movimento, successivamente accende il sensore all'interno dell'area mostrata nell'immagine e accende automaticamente la luce. Le misurazioni di cui sopra sono misurate a 25°C. L'area di rilevamento dei sensori a infrarossi varia leggermente in base alla temperatura.

#### Specifiche:

Tipo di batteria: 3x AAA (batteria non inclusa)  
 Durata della batteria: rilevamento automatico = 150 giorni  
 se 10 volte al giorno/illuminazione continua per 13 ore  
 Modalità di rilevamento: controllo della luce + sensore di movimento PIR  
 Tipo Di Luce: Luce LED bianca 4xLED Temperatura di lavoro 0-30°C  
 Durata prevista Circa 30.000 ore Dimensioni: 78x50x26 mm Peso: ~50 g  
 Allegato: 1 pezzo di ferro inossidabile con colla 3M

\* Il dispositivo dovrebbe essere utilizzato in ambienti chiusi, non dovrebbe essere esposto direttamente al sole, alla pioggia o all'umidità.  
 \* Il sensore non funzionerà al di fuori del campo di rilevamento.

### NL I LED lamp met PIR bewegingssensor

1. Sensor 2. Licht 3. Voeding 4. Fotodiode  
 A. Batterijdeksel B. Magneet

**Montage-instructies:** Kan met een magneet op een metalen oppervlak worden bevestigd: Plak de meegeleverde metalen plaat op het muuroppervlak. Het product kan ook met de magneet zelf worden gemonteerd

**Hoe te gebruiken:** 1. Draai de schakelaar naar de AUTO-positie, de lichtregelingsmodus + de inductiemodus van het menselijk lichaam zal starten (zet de schakelaar in de AAN-positie voor continue modus, op UIT om uit te schakelen).  
 2. Als een persoon of dier in het donker het detectiegebied betreedt, gaat het licht 20 seconden branden.

**Detectiebereik:** het apparaat detecteert de duisternis door de fotodiode en detecteert de beweging van mens of dier door de warmte die wordt afgegeven door de bewegingsbron, schakelt vervolgens de sensor in binnen het bereik dat op de afbeelding wordt weergegeven en schakelt automatisch het licht in. Bovenstaande metingen zijn gedaan bij 25°C. Het detectiebereik van de infraroodsensoren varieert enigszins afhankelijk van de temperatuur.

#### SPECIFICATIE:

Batterijtype: 3x AAA (batterij niet inbegrepen)  
 Levensduur batterij: Automatische detectie=150 dagen  
 indien 10 keer per dag/continue verlichting gedurende 13 uur  
 Detectiemodus: Lichtregeling + PIR-bewegingssensor  
 Type licht: Wit LED-licht 4xLED Werktemperatuur 0-30°C  
 Ontwerplevensduur Ongeveer 30.000 uur Afmetingen: 78 x 50 x 26 mm  
 Gewicht: ~ 50 g  
 Bevestiging: 1 stuks roestvrij ijzer met 3M-lijm

**Belangrijk:** Het apparaat moet binnenshuis worden gebruikt en mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht, regen of vocht. Buiten het detectiebereik werkt de sensor niet.

### CZ I LED lampa s PIR pohybovým senzorem

1. Senzor 2. Světlo 3. Napájení 4. Fotodioda  
 A. Kryt baterie B. Magnet

**Montážní návod:** Lze připevnit na kovový povrch pomocí magnetu: Nalepte přiloženou kovovou destičku na povrch stěny. Výrobek lze také připevnit pomocí samotného magnetu

**Jak používat:** 1. Otočte přepínač do polohy AUTO, spustí se režim ovládní světla + režim indukce lidského těla (přepínač nastavte do polohy ON pro nepřetržitý režim, do polohy OFF pro deaktivaci).  
 2. Po setmění, když osoba nebo zvíře vstoupí do detekční oblasti, světlo se rozsvítí na 20 sekund.

**Dosah snímání:** Zařízení detekuje tmou prostřednictvím fotodiody a detekuje pohyb člověka nebo zvířete prostřednictvím tepla vyzařovaného zdrojem pohybu, poté zapne senzor v rozsahu zobrazeném na obrázku a automaticky zapne světlo. Vyše uvedená měření se provádějí při 25 °C. Detekční rozsah infračervených senzorů se mírně liší v závislosti na teplotě.

#### SPECIFIKACE:

Typ baterie: 3x AAA (baterie nejsou součástí balení)  
 Životnost baterie: Automatické snímání = 150 dní  
 pokud 10x denně/nepřetržitě svícení po dobu 13 hodin  
 Režim snímání: Ovládní světla + pohybový senzor PIR  
 Typ světla: Bílé LED světlo 4xLED Pracovní teplota 0-30°C  
 Design Life Asi 30000h Velikost: 78x50x26mm Hmotnost:~50g  
 Příloha: 1 ks nerezového železa s lepidlem 3M

**Důležité:** Zařízení by mělo být používáno uvnitř a nemělo by být vystaveno přímému slunečnímu záření, dešti nebo vlhkosti. Senzor nebude fungovat mimo detekční rozsah.

### RO I Lampă LED cu senzor de mișcare PIR

1. Senzor 2. Lumină 3. Putere 4. Fotodiodă  
 A. Capac baterie B. Magnet

**Instrucțiuni de asamblare:** Poate fi atașat pe o suprafață metalică cu ajutorul unui magnet: Lipiți placa metalică inclusă pe suprafața peretelui. Produsul poate fi montat și folosind magnetul în sine

Cum se utilizează: 1. Rotiți comutatorul în poziția AUTO, modul de control al luminii + modul de inducție al corpului uman va porni (setați comutatorul în poziția ON pentru modul continuu, la OFF pentru a dezactiva).  
 2. După întuneric, când o persoană sau un animal intră în zona de detectare, lumina se va aprinde timp de 20 de secunde.

**Interval de detectare:** Dispozitivul detectează întunericul prin fotodiodă și detectează mișcarea omului sau animalului prin căldura emisă de sursa de mișcare, apoi pornește senzorul în intervalul afișat în imagine și aprinde automat lumina. Măsurătorile de mai sus se fac la 25°C. Raza de detectare a senzorilor cu infraroșu variază ușor în funcție de temperatură.

#### SPECIFICAȚIE:

Tip baterie: 3x AAA (baterie nu este inclusă)  
 Durată de viață a bateriei: Detectie automată = 150 de zile  
 dacă de 10 ori pe zi/iluminare continuă timp de 13 ore  
 Mod de detectare: control al luminii + senzor de mișcare PIR  
 Tip de lumină: LED alb 4xLED Temperatura de lucru 0-30°C  
 Durată de viață Aproximativ 30000h Dimensiune: 78x50x26mm  
 Greutate: ~50g  
 Atașare: 1 buc de fier inoxidabil cu adeziv 3M

**PL I UTILIZACJA:** Urządzenie jest oznaczone symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Produkty oznaczone tym symbolem nie powinny być poddawane recyklingowi ani wyrzucane wraz z innymi odpadami domowymi pod koniec ich okresu użytkowania. Użytkownik jest zobowiązany do pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego poprzez dostarczenie go do wyznaczonego punktu, w którym jest on poddawany recyklingowi. Aby uzyskać informacje na temat miejsca i sposobu utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w sposób bezpieczny dla środowiska, użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem lokalnym, punktem zbiórki odpadów lub punktem sprzedaży, w którym zakupił sprzęt.